



Joint Commission International  
Quality Approval



Joint Commission International  
Quality Approval

## جراحة المناظير



## Key Hole Surgery



مستشفى زليخة  
لأن صحتك غالية

دبي: ص.ب. ٤٨٥٧٧، النهدة، إ.ع.م. هاتف: ٢٦٧٨٨٦٦ - ٤  
الشارقة: ص.ب. ٤٥٧، الناصرية، إ.ع.م. هاتف: ٥٦٥٨٨٦٦ - ٦  
E-mail: info@zulekhahospitals.com www.zulekhahospitals.com



Zulekha Hospital  
Your Health Matters LLC

DUBAI: P. O. Box 48577, Al Nahda, U.A.E. Tel: 04 267 8866.  
SHARJAH: P. O. Box 457, Al Nasserya, U.A.E. Tel: 06 565 8866.  
E-mail: info@zulekhahospitals.com www.zulekhahospitals.com

## What is Laparoscopy?

Laparoscopy is an operation performed through a small hole in the umbilicus. Hence, there will be no scar.

## What is the benefit of Laparoscopy?

We can see the abdominal cavity and all the organs inside the abdomen very clearly and even better than by doing an open operation (laparotomy).

## What are the benefits of undergoing laparoscopy?

Diseases of the uterine, ovary tube and other organs like appendix can be clearly diagnosed. This is called diagnostic laparoscopy.

## What is its application in infertility?

Infertility may be due to abnormal relationship between tube and ovary caused by diseases like endometriosis or pelvic adhesions. They may not be properly diagnosed by other methods. These problems can not only be accurately diagnosed but can also be corrected by laparoscopy.

## Can all operations be performed through laparoscopy?

Operative laparoscopy is replacement to practically all the abdominal surgeries performed for non-cancer conditions. Of course, if there is cancer, or if there are very big masses, open surgery may be needed.

## What is the role of laparoscopy in women who are not ovulating?

Women who are not ovulating may be having PCOS and laparoscopically the follicles in the ovary are punctured. Such women, if treated in addition with certain medicines, achieve higher pregnancy rate.

## Can uterus be removed through laparoscopy?

Yes, uterus may be removed through laparoscopy. There is seldom any need to open the abdomen for removing the uterus. Either the uterus is removed laparoscopically or through the vaginal route. However, if the uterus is very big due to big uterine tumors, then abdominal surgery may be required.

## ما هو تعريف جراحة البطن التنظيرية؟

جراحة البطن التنظيرية هي نوع من أنواع الجراحة التي تجرى من خلال فتحة أو فتحات صغيرة جداً في منطقة السرة وبالتالي لا وجود لأي ندوب جراحية.

## ما هي فائدة الجراحة التنظيرية؟

نستطيع من خلال هذه الجراحة رؤية جوف البطن وكل ما بداخله من أعضاء بكل وضوح وهو أفضل مما عليه في حالات الجراحة التقليدية.

## ما هي فوائد الخضوع لجراحة البطن التنظيرية؟

يمكن من خلال هذه الجراحة تشخيص أمراض الرحم، المبيضين، قنوات فالوب وأعضاء أخرى كالزائدة الدودية بكل وضوح وهو ما يعرف بالجراحة التشخيصية.

## ما فائدة هذه الجراحة في علاج حالات العقم؟

قد يكون العقم ناتجاً عن خلل في العلاقة بين القنوات والمبيضين نتيجة لأمراض كالأورام الرحمية أو الالتصاقات الحوضية، ومثل هذه الأمراض ليس بالإمكان تشخيصها بالطرق الأخرى، فوحدها جراحة البطن التنظيرية يمكنها ذلك وبصورة دقيقة ومن ثم يمكن تطبيق العلاج بنفس الطريقة. هذه الأمراض ليس فقط يمكن تشخيصها بالجراحة التنظيرية بل أيضاً علاجها.

## هل يمكن إجراء كافة أنواع الجراحات البطنية بالمنظار؟

بصورة عملية، يمكن اعتبار جراحة البطن التنظيرية بديلاً عن الجراحات التقليدية التي تجرى في حالات غير الإصابة بأمراض السرطان مما يجعلنا نؤكد ضرورة اللجوء إلى الجراحة المفتوحة التقليدية في حالات الإصابة بالسرطان أو وجود كتل وأورام كبيرة الحجم.

## ما هو درجة جراحة البطن التنظيرية في علاج حالات النساء اللواتي يعانين من عدم حدوث الإباضة؟

غالباً ما تعاني النساء اللواتي لا تحدث لديهن الإباضة من متلازمة تكيس المبيض وعن طريق جراحة البطن التنظيرية تتم عملية ثقب أو تخريم حويصلات المبيض. وبهذه الطريقة العلاجية بالإضافة إلى بعض الأدوية، تصبح معدلات حدوث الحمل لدى هؤلاء السيدات عالية.

## هل يمكن استئصال الرحم بواسطة جراحة البطن التنظيرية؟

نعم يمكن ذلك، ونادراً ما يتطلب الأمر اللجوء إلى جراحة البطن المفتوحة لهذا الغرض فإما أن يتم الاستئصال بالمنظار البطني أو خلال فتحة المهبل، ولكن في حالات تضخم الرحم نتيجة لوجود أورام، يمكن اللجوء إلى عملية فتح البطن.